

**Veterinary Health Certificate for Export of Turtles from the United States of America to Guatemala**  
**Certificado Sanitario Veterinario para la Exportación de Tortugas de los Estados Unidos a Guatemala**



**Veterinary Authority/Autoridad Veterinaria**  
 UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

**Date Of Issue/ Fecha de Emision**

**Certificate Number/Numero del Certificado**

**Certification Statements/Certificaciones:**

1. The animals were born and raised in United States.  
 Los animales han nacido y han sido criados en Estados Unidos.
  
2. During the time of residence of the animals, at the establishment of origin and adjoining establishments there have been no quarantines due to reportable or transmissible diseases affecting the species or humans.  
*Durante el tiempo de permanencia de los animales en el establecimiento de procedencia y en los establecimientos colindantes no han estado bajo cuarentena por enfermedades cuarentenables o transmisibles que afecten a la especie o a humanos.*
  
3. The animal(s) were placed in isolation in the establishment of origin under the supervision of a USDA accredited veterinarian for a period of not less than 30 days prior to export. The isolation was approved by the accredited veterinarian and during isolation the animals did not show any clinical signs of diseases.  
*El (los) animal(es) fueron puestos en aislamiento en el establecimiento de origen, bajo la supervisión de un veterinario acreditado por USDA por un periodo no menor de 30 días previos al embarque. El aislamiento fue aprobado por un veterinario acreditado y durante este periodo los animales no han manifestado signos clínicos de enfermedades.*
  
4. The animal(s) had not been subject to antibiotic treatment in the last 15 days.  
*El (los) animal(es) no ha sido sometidos a tratamiento antibacteriano en los últimos 15 días.*
  
5. The animals were treated against internal and external parasites within 15 to 30 days prior to export with USDA approved products. Name of the product: \_\_\_\_\_, Manufacturer: \_\_\_\_\_, Dose: \_\_\_\_\_  
*Dentro de los 15 a 30 días previos al embarque, los animales fueron tratados contra parásitos internos y externos, con productos autorizados por el USDA. Se deberá indicar el nombre del producto, el laboratorio productor así como la dosis de aplicación.*
  
6. At the time of shipment at the establishment of origin, the animals were inspected by an accredited veterinarian verifying their identity and confirming the absence of tumors, wounds fresh or in the process of healing, or signs of transmissible or reportable diseases that affect the species and no presence of ectoparasites.  
*Los animales fueron inspeccionados dentro de 7 días antes del embarque en el establecimiento de origen, por un veterinario acreditado, quien ha comprobado la identidad de los animales y constatado la ausencia de tumoraciones, heridas frescas o en proceso de cicatrización, ni signo alguno de enfermedades cuarentenables o transmisibles ni presencia de ectoparásitos.*
  
7. The cages used to transport the animals have been washed and disinfected with approved products and have not been exposed to contamination by infectious agents.  
*Las jaulas utilizadas para el transporte de los animales han sido lavadas y desinfectadas con productos aprobados, y no han estado expuestas a contaminación por agentes infecciosos.*
  
8. The transport vehicles were washed and disinfected with products approved by the USDA, prior to export.  
*Los vehículos de transporte, fueron lavados y desinfectados previamente al embarque del (los) animal(es) utilizando productos autorizados por el USDA.*

**Name of Accredited Veterinarian/Nombre del Veterinario Acreditado**

**Name of USDA Veterinarian/Nombre del Veterinario del USDA**

**Signature of Accredited Veterinarian/Firma del Veterinario Acreditado**

**Signature of USDA Veterinarian/Firma del Veterinario del USDA**

**Date/Fecha**

**Date/Fecha**